

incorporating L'Association des Scouts du Canada, filed after the time limit under Standing Order 90, be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders together with the Fourteenth Report of the Clerk of Petitions thereon presented to the House on Monday, June 23, 1969, for any recommendation the Committee deems advisable.

Debate was resumed on the motion of Mr. Aiken, seconded by Mr. Crouse,—That in order particularly to discuss the Department's neglect to assert federal leadership and take effective action to attack the worsening contamination of the Canadian environment by pollution, consideration be given to Vote 1 of the 1969-70 Estimates of the Department of Energy, Mines and Resources contained in the Fourth Report of the Standing Committee on National Resources and Public Works presented to the House on May 30th, 1969 and to other Estimates relating to this Department.

And debate continuing;

Mr. Chappell, seconded by Mr. Marchand (Kamloops-Cariboo), moved,—That the sitting be continued until 11.00 o'clock p.m. for the purpose of considering the business at present under consideration.

And more than ten Members having risen to object to the said motion, pursuant to Standing Order 6(5)(b), the motion was deemed to have been withdrawn.

Debate was resumed on the motion of Mr. Aiken, seconded by Mr. Crouse,—That in order particularly to discuss the Department's neglect to assert federal leadership and take effective action to attack the worsening contamination of the Canadian environment by pollution, consideration be given to Vote 1 of the 1969-70 Estimates of the Department of Energy, Mines and Resources contained in the Fourth Report of the Standing Committee on National Resources and Public Works presented to the House on May 30th, 1969 and to other Estimates relating to this Department.

After further debate thereon, proceedings on the motion expired.

*(Proceedings on Adjournment Motion)*

At 10.01 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1):

After debate the said question was deemed to have been adopted.

---

*Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Lang (Saskatoon-Humboldt), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Atomic Energy of Canada Limited, including its Accounts